

<<新英汉词典：世纪版>>

图书基本信息

书名：<<新英汉词典：世纪版>>

13位ISBN编号：9787532725427

10位ISBN编号：7532725421

出版时间：2000-12

出版时间：上海译文出版社

作者：上海译文出版社 编

页数：1701

字数：5519000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<新英汉词典：世纪版>>

### 内容概要

发行量逾900万册的《新英汉词典》是一部主体内容编写于20世纪70年代的英、汉语词性工具书。

世纪版《新英汉词典》对原词典进行了全面的修订和补充更新，是一部面貌崭新的词典。

世纪版《新英汉大词典》共收词10万余条，收录了大量近二、三十年来出现的新词、新义和新用法，释义囊括了英美同类语词词典的内容。

在本次编写过程中，我们对每一条目、每一义项、每一例证、每一习语都作了重瓣查核，一方面保留原版本中正确、有用的内容，另一方面参考20世纪90年代出版的多种英美语文词典和各类专科词典，纠正原词典中的谬误和疏漏，补充提供有关条目的最新信息，删除生僻废弃的词语和义项。

世纪版《新英汉词典》共收词10万余条，释义囊括了英美同类语词词典的内容。

新版词内在例证方面作了较大幅度的替换更新，其中包括去除了数百条当年为政治而政治、英语不地道的句子或短语，例证的设置更强调针对性和实用性，例证或帮助读者进一步理解某一释义，或帮助读者掌握该词语的典型用法便举一反三。

在世纪版《新英汉词典》中，我们增设了三百多幅插图，其目的主要是帮助阐明释义，使相关词目或义项能一目了然。

这在我国大陆编纂的英汉词典中，或许属于首创。

在附录部分，我们增设了英语谚语、警句集锦、世界国家和首都、国际长途直接拨号指南、化学元素表等多项新内容，以增强本词典的知识性、实用性和趣味性。

## 作者简介

主编：葛传槩，我国英语界泰斗、复旦大学教授。

陆谷孙，祖籍浙江余姚。

1962年毕业于复旦大学外文系，1965年研究生毕业，留校任教至今。

1978年由助教破格提升为副教授，1985年提升为教授，1990年经批准成为博士研究生导师。

1970年参加《新英汉词典》的编写，是主要设计者和定稿人之一。

1994年9月被授予"复旦大学"杰出教授。

中国作家协会上海分会会员。

<<新英汉词典：世纪版>>

书籍目录

前言体例说明略语表音标例释英美发音差异例释新英汉词典正文附录 一 英语谚语、警句集锦 二 常见英美姓名音译表 三 英语不规则动词表 四 世界地理知识 五 世界国家和首都 六 世界主要城市与北京时差表 七 国际长途直接拨号指南 八 罗马数字 九 希腊字母表 十 化学元素表 十一 摄氏和华乐温度对照表有及换算 十二 度量衡

章节摘录

书摘（插图）.....

## &lt;&lt;新英汉词典：世纪版&gt;&gt;

## 媒体关注与评论

前言在世纪之交的2000年，我们谨向广大英语学习者和使用者奉上这部面貌崭新的世纪版《新英汉词典》。

原《新英汉词典》是一部主体内容编写于20世纪70年代的英汉语词性工具书。

全书收词条8万余，总字数500多万。

1985年，在作了6百多处挖改并增补4千余词条后，出版了新2版增补本。

长期以来，《新英汉词典》因其收词多、释义较全较准确、例证丰富而受到广大读者的欢迎，连年重印累计印数逾九百万册。

近二三十年来，世界发生了巨大变化，科学技术突飞猛进，知识信息网络化，经贸活动全球化，随之发生的语言发展和变化自然是不言而喻的，原《新英汉词典》在客观上已不能满足广大英语学习者和使用者的需要。

为此，我们自1994年起着手对《新英汉词典》进行全面的修订、补充和更新。

在本次编写过程中，我们对每一条目、每一义项、每一例证、每一习语都作了重新查核，一方面保留原版本中正确、有用的内容，另一方面参考20世纪90年代出版的多种英美语文词典和各类专科词典，纠正原词典中的谬误和疏漏，补充提供有关条目的最新信息，删除生僻废弃的词语和义项。

世纪版《新英汉词典》共收词10万余条，释义囊括了英美同类语词词典的内容。

新版词典在例证方面作了较大幅度的替换更新，其中包括去除了数百条当年“为政治而政治”、英语不地道的句子或短语，例证的设置更强调针对性和实用性，例证或帮助读者进一步理解某一释义，或帮助读者掌握该词语的典型用法以便举一反三。

把近二三十年来出现的英语新词、新义、新用法尽量收录到世纪版《新英汉词典》中是我们的一项重要工作，因为新词是语言中最活跃的成份，最能反映社会、科技、经济、文化等方面的变化。

记得在20世纪70年代初hardware(硬件)和software(软件)还鲜为人知，而如今这两个词的词义不仅已经延伸到我们的日常生活，而且还衍生出诸如groupware(群体)，kidware(儿童软件)，freeware(免费软件)，shareware(共享软件)，wetware(湿件——指相对于电脑而言的人脑)等相关新词；当年编写《新英汉词典》时，stereo(立体声)，hifi(高保真度)，tape recorder(磁带录音机)，VCR(录像机)，离我们是何等遥远，没想到改革开放二十年后，连CD，LD，VCD，DVD，home theater(家庭影院)也已经步入中国百姓家庭；而microwave oven(微波炉)，cell phone(手机)或mobile phone(移动电话)，caller ID(来电显示)，digital camera(数码照相机)，ATM(自动柜员机)等等，更是以惊人的速度融入我们的生活；

从telegram(电报)到telex(电传)到fax(传真)到e-mail(电子函件)，前后不过十几年功夫，通信已变得如此便捷；电脑从desktop(台式)发展到laptop(便携式)，又发展到palmtop(掌上)；Internet(因特网)，WWW(万维网)，Webpage(网页)，Website(网站)，virtual reality(虚拟现实)，cybercafe(网吧)，e-commerce(电子商务)，改变着我们的生活，带来了globalization(全球化)；计算机时代除了带给我们许许多多新词外，还赋予了window(视窗)，mouse(鼠标)，browse(浏览)，surf(冲浪)，server(服务器)，router(路由器)，firewall(防火墙)，virus(病毒)，hacker(黑客)等词以新的意义，注入新的生命；从生命科学的研究，我们开始了解gene(基因)，genome(基因组)，transgene(转基因)，genetic fingerprinting(基因指纹分析)，clone(克隆)，DNA(脱氧核糖核酸)，RNA(核糖核酸)，artificial insemination(人工授精)，test-tube baby(试管婴儿)；人们对环境保护的关注，赋予green(绿色)更多的内涵，而在green前加上表示否定的前缀un-后所构成的新词ungreen，其意义已不只是“不绿”，而是指“(产品或行为)对环境有害的”；美国社会在20世纪60年代出现了hippie(嬉皮士)一族，没过多少年，yuppie(雅皮士)，yuffie(雅废士)，woopie(富皮士)等等又相继诞生，伴随的还有许许多多alternative(另类的)事物；经济的发展似乎使原有的计数单位million(百万)，billion(十亿)已经不够使用，于是新生成了zillion(无限大的数目)。

当然，人类社会在发展过程中也不断滋生疾病、罪恶和丑恶现象，AIDS(艾滋病)，HIV(人体免疫缺损病毒)，E-bola virus(伊波拉病毒，埃博拉病毒)，mad cow disease(疯牛病)，karoshi(过劳死)，dioxin(二恶英)，以及其他许多涉及毒品、暴力、凶杀的词语也因此相应产生。

我们在本词典中共收录20世纪70年代以来出现的英语新词、新义、新用法数千个，内容涉及科学技术、政治技术、社会生活的方方面面。

.....

<<新英汉词典：世纪版>>

编辑推荐

《新英汉词典》(世纪版)在例证方面作了较大幅度的替换更新，其中包括去除了数百条当年“为政治而政治”、英语不地道的句子或短语，例证的设置更强调针对性和实用性，例证或帮助读者进一步理解某一释义，或帮助读者掌握该词语的典型用法以便举一反三。



版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>